



???????????? ?????? ??? ????????? ???????, ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????, ??????????,  
?? ????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?? ??????????????  
?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ???  
????????????? ?????????? ??????. ?????????????????, ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????  
????????????? ?????? ?????????????????????? ??????, ? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ??????????????  
????? ??? ?????????? ? ?? ?????????, ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????? ??? ??????  
????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????

(??, ?????????? 48-49, 52, 55 ??? ??????????)

????????? ??? ?????????????????? (?????? ?????????????? ??????????????)

??? 7?? ?????????????? 2010 (\*)

«????? ?????????? ??? – ?????? 28?, ?, ?????????? ??– ?????????? ?????????????? ??? ??? – ?????????  
????????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????????????? ??????????????????  
????????? – ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? – ?????????????????? ??? ?????????  
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????????????, ?????????????????? ???  
?????????????????»

????? ?????????? C?285/09,

?? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? 234 ??,  
??? ?????????? ?? Bundesgerichtshof (?????????????) ?? ?????????? ??? 7?? ?????????? 2009, ? ??????  
????????????? ??? ?????????????????? ?????? 24 ?????????? 2009, ??? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????????  
????? ???

R.,

????????????????????? ???:

**Generalbundesanwalt beim Bundesgerichtshof,**

**Finanzamt Karlsruhe-Durlach,**

?? ?????????????????? (?????? ?????????????? ??????????????),

????????????????? ??? ?????? ?. ?????????, ??????????, A. Tizzano, J. N. Cunha Rodrigues, K. Lenaerts, J.-C.  
Bonichot ??? A. Arabadjiev, ?????????????? ?????????????, E. Juhász, ?. ?????????? ??? U. Löhmus  
(?????????????), T. von Danwitz ??? C. Toader, ?????????????,

????????????? ??????????????????: P. Cruz Villalón

?????????????????: K. Malacek, ?????????????? ?????????????????,

???????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??' ?????????????? ?????????????? ???  
5?? ?????? 2010,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????:

– ? R., ?????????????????? ??? ????? A. Parsch, D. Sauer, F. Kreilein, C. Prinz ??? K.-F. Zapf,  
Rechtsanwälte,

– ?? Generalbundesanwalt beim Bundesgerichtshof, ?????????????????? ??? ??? M. Harms  
??? ??? K. Lohse,

– ? ?????????????? ??????????????, ?????????????????? ??? ??? M. Lumma ??? C. Blaschke,

– ? ??????????, ?????????????????? ??? ??? D. O'Hagan, ?????????????????? ??? ??? B. Doherty,  
barrister,

– ? ?????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ??? ?. ?????????????????? ?????? ??? ??? ???  
Z. ?????????????? ??? ?. ??????,

– ? ?????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ??? ?. ??????????????????,

????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??????????????  
??? 29?? ?????????? 2010,

????????? ??? ??????????

### ?????????

1 ? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????  
28?, ?, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????? 77/388/??? ??? ??????????????, ??? 17?? ?????? 1977,  
????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????, ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????  
????????? – ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????? ?????? (??  
???. ????. 09/001, ?. 49), ?????? ?????????????????? ?? ??? ?????????? 2000/65/?? ??? ??????????????, ???  
17?? ?????????????? 2000 (?? L 269, ?. 44, ??? ??????: ?????? ?????????).

2 ? ?? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????  
????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??? R. ?????? ???  
????????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????????????????  
?????? (??? ??????: ???).

### ?? ?????????? ??????????

? ?????? ??????????

3 ?????? ?? ?????? 2 ??? ?????? ??????????, ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ???  
?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????  
????????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ??????, ?????? ??? ?? ??????????????  
?????????

4 ? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? XVI?, ?? ?????? «????????????????? ?????????????  
????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????», ? ?????????? ?????????????????? ?? ???  
????????? 91/680/??? ??? ??????????????????, ??? 16?? ?????????????????? 1991, ??? ?? ?????????????????? ???  
????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ??? ??? ??????????????????, ?????????? ???  
????????????????? ??? ?????????????????? ??????????, ??? ?????????? 77/388 (?? L 376, ?. 1), ??? ?????? ?????????

???????????????? ? ???? 28? ??? 28??.

5 ?? ????? 28?, ?????????? 1, ????????? ??, ????? ??????, ??? ????? ????????? ?????? ?  
?????????:

«???????????? ?????? ??? ??:

?) ?? ?? ????????? ?????? ????????????????? ????????????? ??????, ??? ?????????????????  
????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????, ?  
??? ?? ? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????, ??? ? ????????? ?????? [?????????????] ???  
????, ????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??  
????????????? ?? ?????? 24, ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? 8 ?????????? 1  
????????? ??, ????????? ?????? ? ?????? ?????????? ?? ?????? 28?, [...] ? ?????????? 1.»

6 ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ??????????????  
?? ?????? 28?, A, ?????????? ??, ?????? ??????, ?? ?????? ?????????, ?? ?????? ?????? ?? ?????:

«?? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?? ?????????????????? ?? ?? ??????  
????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????????????  
????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????, ?????????????? ?  
????????????, ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????:

?) ??? ?????????????? ??????, ??? ???? ?????? ?? ?????? 5 [??? ???? ??? ?????? ??  
????? 28? ?????????? 5 ?????????? ?], ? ?????? ?????????????????? ? ?????????????????, ??? ???  
?????? ? ?? ?????????? ? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????, ?????? ?? ?????????  
?? ?????????????? ?? ?????? 3 ?????? ?????? ?? ?????????????, ?? ?????????????????????????? ?????  
????? ?????????????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????, ?? ?????????? ?' ?????  
?? ?????????? ??, ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??  
????????????? ? ??? ?????????????? ?? ??????.»

? ?????? ??????????

7 ?? ????? 370, ????????????? 1, ?? ?????????????????? ?????? ?? 1977 (Abgabenordnung 1977,  
BGBl. 1976 I, ? 613, ??? 1977 I, ? 269), ??? ?? ?????:

«1) ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ? ?????????????? ??????

1. ?????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????  
????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????,

[...]

?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????? ??, ??? ??????????, ?? ?????????????, ?  
????? ? ??????, ?? ?????????????????? ?????????????? ??????????????»

8 ????? ? ?????? ?????????????, ? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? 1977  
????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ??  
????????????? ??????. ? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ??  
????????????????? ?????????????? ?????????, ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????  
????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????. ??? ??????????, ?  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ??  
????????????? ?? ??????????????????»

9 ?????????? ?? ?????? 1, ?????????????? 1, ??? ?????? ?? ???? ?????? ?????????? ??????????

(Umsatzsteuergesetz 1999, BGBl. 1999 I, S. 1270, 1. UStG), die Umsatzsteuerbefreiung für den Verkauf von ...  
...  
...

10 Die Umsatzsteuerbefreiung nach § 4 Abs. 1 Nr. b UStG, die Umsatzsteuerbefreiung für den Verkauf von ...  
...  
...

11 Die Umsatzsteuerbefreiung nach § 6a Abs. 1 UStG:

«... [§ 4 Abs. 1 Nr. b] ...»

1. ...

2. ...

a) ...

b) ...

c) ...

3. ...

[...]»

12 Die Umsatzsteuerbefreiung nach § 6a Abs. 3 UStG, die Umsatzsteuerbefreiung für den Verkauf von ...  
...  
...

13 Die Umsatzsteuerbefreiung nach § 18a Abs. 1 UStG, die Umsatzsteuerbefreiung für den Verkauf von ...  
...  
...

14 Die Umsatzsteuerbefreiung nach § 18b UStG, die Umsatzsteuerbefreiung für den Verkauf von ...  
...  
...

???????????????? ?????????? ?? ?????????? ???? ?? ? ? ?????????????????????? ???????????  
????????????????? ???? ???? ???? ?????????? ???? ??????? 4, ??????? 1, ?????????? b, ??? 6a ??? UStG,  
????? ???? ?????????? ?? ??????????? ???? ???? ???? ? ? ???? ??????????????

15 ?? ?????????????? ????? ?????? ???? ?????????? ???? ?????????????????? ?????????????????? ??  
????????? ???? ?????????????????? ???? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????????  
????????????????????? ?????? ?????????????????? ??????? ?????????????? ???? ??????? ?????????? ?????????????? ??? 1999  
(Umsatzsteuer-Durchführungsverordnung 1999, *BGBI.* 1999 I, ? 1308, ??? ?????: UStDV).

16 ????? ? ? ?????? 17a ??? UStDV, ? ?????????????????? ???????, ???????, ?? ?????????????????  
????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ???? ? ? ?????????????????? ???? ?????????????????? ?????  
????????????????? ? ?????????????? ???? ??????????? ?????????? ???? ??????? (????????? ???????????). ??????????,  
?? ?????? 17c ??? UStDV ??????? ???? ???? ? ? ?????????????? ??????? ???? ?????????????????????? ?????????? ??  
????????????????????? ? ?????????? ???? ?????????????????? ?????????????????????? ???? ??????? ? ? ??????????????,  
????????? ???????, ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ???? ???? ???? ??????????? (?????????????  
????????????).

**? ?????????? ???? ?????????? ??????? ???? ? ? ?????????????????????? ??????????**

17 ? ?????????????????????? R., ?????????????????? ???????????????, ???? ?????????????????? ???????????????  
????????????? ?????????????????????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????????. ??? ???  
????????????????????? ???? ?????????????????????? ?????? ?????????? ??????????? ?????????????????????? ??????????????  
?????????????? ???? ???? ? ? 2001, ? ? ??????????? ???? R. ?????????????????? ?? 500 ?????????? ???? ??????. ?  
?????????????????? ???? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????????  
????? ?????????????????.

18 ??? ? ? 2002, ? R. ??????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ???? ?????????????????? ??????????????,  
????????????????????? ???? ?????????????? ???? ?????????????????? ?????????????? ???? ?????????????? ? ? ?????? ? ?  
????????????????? ??????? ?????????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ???? ??????????  
????????????????? ???? ???? ? ? ???? ??????? ??????, ? R. ?????? ? ? ?????????????????? ? ? ?????? ? ? ?????????? ??????  
????????????????? ??????????????, ?????????????????????, ? ? ? ? ???????, ?????????????????????? ???????.

19 ? ?? ???? ?????????????????? ?????????????? ?????? ???????, ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ????  
?????????????, ?????????? ?????????????????? ? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ? ? ?????????? ??????????????????  
?? ?????????????????? ???? ?????????????????????? ??????????. ? ? ?????????????? ???? ?????????????????????? ? ? ??????  
????????????????? ???? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????, ??? ?????????? ???? ??????????????????  
????? ?????????? ???? ???? ?????????????? ???? ?????????????? (?? ?????? ?????? ?????????????????????? ??????????????????  
?? ??????? ??????????????), ?? ?????????? ???? ?????????????? ??????? ???? ? ? ?????? «????????????????????? ???? ???????  
????????????????????? ?????????????? ??????? ???? ?????????? 6a ??? UStG», ?????????? ???? ?????????????????? ???? ? ????  
?? ?????????????????????? ?????? ??????????????????. ?? ?? ?????? ?????????????????????? (?????????????????) ?????????????? ??????  
????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????? ??????????????????, ?? ???? ?????????? ?????????????????? ??????  
????????????????? ???? ??????? ???? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ???? ???? ??????? ???????, ??? ??????? ? ?  
????????????????.

20 ????? ??????? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ???? ? ? ???? ?????????????, ?????????? ?????????????? ? ?  
????????????? ? ? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??????????????????, ?????????????????????????? ???? ????  
????????????????????????? ?????????????????????? ?????????? ???? ?????????? ?????????????????????????? ??????????????????  
????? ?????????????????????? ???? ?????????????? ???? ?????????????????????? ???? ???? ? ? ???? ?????????????????????????? ??????????????  
?????. ?????????????, ? ? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????????? ???? ?????? ?????????????????  
?????????????????????. ?????? ?????????????????? ???? ?????????????? ?????????, ?????? ???? ??????? ???? ??????????????????, ?  
????????????????? ???? ?????????? ?????????????? ??????????????, ? R. ?????????????????? ?????????? ? ? ?????????? ??????????????????  
????? ?????????????? ? ? ? ? ?????????? ???? ?????????????? ????????. ?? ?????????????, ?????????????? ???? ?????????? ??????????????  
????????????????????????? ?????? ???? ? ? ???? ?????????? ?????????????? ? ? ??????? ?????????? ???? ??????????????

«§ 25a UStG»

21 R. Landgericht Mannheim

22 R. Landgericht Mannheim

23 R. Landgericht Mannheim

24 Bundesgerichtshof

25

26 Finanzgericht Baden-Württemberg

???????? ??? 11?? ??????? 2009, ????????? ?????????? ?????????? ?? ????? ??? ?????????? ???  
Bundesgerichtshof ??????? ?? ??? ??????? ????????????? ?????????????????? ??? ????????? ???  
????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ????? R. ??? ? ?  
????? ??? ?????????????? ?????? ??????????????, ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?  
????????????? ??? ?????????????????? ??????????? ??? ?????????? ?? ??????? ??? ???????, ?????????  
?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ??????  
????????????? ?????????????? ??????????????????. ?????????, ?? ?????????????? ??? Bundesgerichtshof  
????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ???.

27 ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????, ??  
Bundesgerichtshof ??????? ??? ??????? ?? ?????????????? ??????? ?????????? ??????????????????  
????????????? ?????????????? ??? ? R. ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ??????????  
????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????  
????????? ??? ??????? 28?, ?, ?????????? ??, ?????? ???????, ??? ?????? ??????????. ?????? ??????????  
?????, ? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????  
????????????? ??? ??????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??????????  
?????????, ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????????. ??????????,  
????? ? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????,  
????? ?????? ?????????????? ??????????, ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?? 5 000 ?????.

28 ??? ??? ?????????? ??????, ?? Bundesgerichtshof ?????????????? ?? ?????????????? ??? ??????????  
??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????:

«????? ?? ?????? 28?, ?, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????????????? ?  
????????? ??? ?????????????? ???????, ?????? ??? ??????? ??? ?????????? ?????????????, ??? ??? ?????  
????????????????????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??????, ?????? ?????  
????????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ? ?????????????????? ??? ?????? ??????????

?) ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ???  
????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ??????, ?

?) ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????  
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????????  
??? ?????????? ??? ?????? ?????????????????????? ??????;»

**??? ??? ?????????????????? ??????????????**

??? ??? ??????????????

29 ? R. ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??? ??????? ??????????????????  
????????????? ?????????????????? ?? ??? ????????. ???????, ?????????????????? ??? ?? ??????? ??????????????  
????????? ?? ?????????????? ??????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ???????  
??? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? «????????????? ??????????????????» ? «missing  
traders», ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????  
????????, ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ??????. ??? ?????? ??? ??  
????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ? ??  
????????????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ???,  
????????? ?? ??????? ?????????????????.

30 ??????????, ? R. ??????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????  
????????????? ??? ??? ??????? ??? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????????????. ?????????, ? R.  
????????????????? ?????? ?????????????? ??? 8?? ?????????????? 1987, 80/86, Kolpinghuis Nijmegen (?????????  
1987, ?. 3969), ??? 12?? ?????????????? 1996, C?74/95 ??? C?129/95, X (????????? 1996, ?. I?6609,



????? 23), ??? ??? 3?? ?????? 2005, C?387/02, C?391/02 ??? C?403/02, Berlusconi ?.??.  
(???????? 2005, ?. I?3565, ???????? 73 ??). ???? ??? R., ? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???  
?????? ?? ??????? ?????????????? ??? ??????????? ??? ??? ??????????? ??????????? ??? ?????????????  
????????? ??? ?????????????? ?? ??????. ?? ??????????? ?????????????????? ??????? ?????, ?????????????? ?  
????? nulla poena sine lege, ??????????? ????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ??????? ??????????, ??? ?  
?????????? ????? ??????? ?? ?????????? ??????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ???????.

31 ????????, ?????????????????? ???, ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??????? 267 ?????,  
????????????????? ?????????????????? ??? ??????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??????????? ???  
?????? ??? ??????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????????????, ???????????????  
?????? ??? ?????????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????????, ??? ? ???  
????????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????????? ???  
???? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????. ?????????, ??????? ??  
????????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ???/? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ???  
????????, ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? (??, ?????????, ??????? ??????,  
????????????? ??? 15?? ?????????????? 1995, C?415/93, Bosman, ?????????? 1995, ?. I?4921, ?????? 59,  
??? 19?? ?????????????????? 2000, C?454/98, Schmeink & Cofreth ??? Strobel, ?????????? 2000, ?.  
I?6973, ?????? 37, ?????? ??? ??? 26?? ?????????????? 2010, C?97/09, Schmelz, ??? ??? ?????  
?????? ?????????????????? ??? ??????????, ?????? 28).

32 ?? ?????????????????? ??????? ??????? ?? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????????????? ??? ???  
????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ??? ? ?????????????? ?????????????? ??? ? ?????????????? ???  
????????????????? ?????????? ??? ??????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????  
? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????????????? ?????? ??????????????  
????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ???  
?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ???  
????????????????????? (??, ?????????????????? ??? 5?? ?????????????????? 2006, C?94/04 ??? C?202/04, Cipolla ?.??.,  
????????????? 2006, ?. I?11421, ?????? 25, ??? 18?? ?????????? 2010, C?317/08 ??? C?320/08, Alassini  
?.??., ??? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ??????????, ?????? 26, ?????? ??? ??????????????????????  
?????????? Schmelz, ?????? 29).

33 ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????????????. ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ???  
????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????????  
??? ?????????????? ??? ?????????? ??????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?  
????????????? ??? ?????????? 28?, ?, ?????????????? ??, ??? ??????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ???  
????????? ??? ??????? ??? ?????????????????.

34 ?? ?? ?????????, ? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????? ??????????????  
?????????????????

??? ??? ?????????

35 ?? ?? ?????????? ???, ?? ?????????? ?????????????????? ??????? ?? ??????????????????????, ???' ?????????, ?? ??  
?????? 28?, ?, ?????????????? ??, ??? ??????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ???, ??? ?????????????????? ??????  
?? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????, ?????? ??????? ?????????????????????????????? ???????????  
????????? ?????? ?????? ?????????? ???????, ??????, ?????? ??? ?????????????? ??????, ? ?????????????????? ???????????  
??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ??  
????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????,  
??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ???  
????????????????? ??? ??? ?????? ???????.

36 ??? ?? ??????? ?????????????? ??? ?????????? ??????, ?????????? ?? ??????????????????, ??????????????????????,  
??? ? ?????????? ?????????????????? ??????????????????, ?????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ???????



?????? ??? ?????? ?????, ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ????? ??  
?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ??????? ??? ?? ?????  
????????? ??????. ?? ?? ???????, ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ????? ??????????????  
????? ??????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????  
????? ??? ??? ?????????? ????? (??, ?????????????????????? ?????????????? Teleos ?.??., ?????? 44, ??????  
??? Twoh International, ?????? 24).

43 ??????????, ?????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ???  
????????????? ?????????????????? ?????? ??????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??  
????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ???, ?? ??????? ?????,  
????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ??????? ?????????????? ??? ??????? 28?, ?, ??? ??????  
?????????, ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ??????? ?????? (??, ?????????????????????? ??????????  
Collée, ?????? 24).

44 ?????????, ?????? ?? ?????????? ?????, ???????, ?????????????? ??? ?????? ?????? ?? ??????????????  
??? ?????????????????? ??? ??? ??????? ?????????????????????? ??? ??? ?????? ?? ??????????????????????  
????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ??????????????????  
??? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????????, ?????????????????? ? ??????????????

45 ??????, ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????, ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ???  
????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????, ?????????  
??? ?????????? ?????????????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ???  
????????????????????????? ??????? ??? ? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????????? ??????????????????  
(??., ?????????, ?????????????? ??? 18?? ?????????????????? 1997, C-286/94, C?340/95, C-401/95 ??? C-  
47/96, Molenheide ?.??., ?????????? 1997, ?. I-7281, ?????????? 45 ??? 48. ??? 11?? ?????? 2006, C-  
384/04, Federation of Technological Industries ?.??., ?????????? 2006, ?. I-4191, ?????????? 29 ???  
30, ?????? ??? ??? 21?? ?????????????????? 2008, C?271/06, Netto Supermarkt, ?????????? 2008, ?.  
I?771, ?????? 18). ?????? ??????, ?????????????????, ??? ?????? ??? ??????????????????????, ?? ?????????????????  
????? ?????????? ???, ?????????? ?? ??? ?????? ?????, ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ???  
????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????  
????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ???  
????????????? ??? ?????????????????????????? (??., ??????? ??????, ?????????? ??? 29?? ?????????? 2010,  
C?188/09, Profaktor Kulesza, Frankowski, Jó?wiak, Or?owski, ??? ??? ?????? ?????? ?????????????????  
??? ??????????, ?????? 26).

46 ?????????, ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ???, ?????????????????? ??  
????????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? 28?, ?, ?????????? ??, ??????  
????????, ??? ?????? ?????????, ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ???  
????????????????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????,  
????????????????????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??  
????????????????????? ? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????  
????????????????? ??????????????????, ?????????????????? ? ?????????????????? (??., ?????????, ?????????????????????  
????????????? Twoh International, ?????? 26).

47 ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ???, ?????? ?????????? ???  
????????? ??????, ? R. ?????????????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? ??? ??????????  
??? ??? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????? ??? ??????  
????????????????????? ?? ?????????????? ???????, ??????????????, ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ???  
????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ??????????  
????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????. ??????????????????, ?????? ?? ?????????? ?????????????????,  
? R. ??????????, ??? ?????????????? ?????, ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????????,  
????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????????



